



荃灣官立工業中學校友會

TSUEN WAN GOVERNMENT SECONDARY TECHNICAL SCHOOL ALUMNI ASSOCIATION

內地助學計劃委員會

Help The Underprivileged Children in Mainland Scheme Committee

聖誕假期內地助學之旅



每年的聖誕節，我們都會趁假期安排「助學之旅」，一來替受資助的學生交學費，二來關心一下有關學校和學生的近況，三來讓會員和他們的親友多些了解山區兒童的生活和教育情況。過往的助學之旅，家長們都喜歡帶同他們的子女參加，除了一家樂絃天倫，也讓小朋友親身體驗一下貧苦人家的生活，明白米珠薪貴，令他們更加熱愛和珍惜生命。身為家長的，可以藉此機會，給他們的子女作個好榜樣，示範如何行善助人。我們也會邀請隨行的小朋友幫忙，為當地小朋友安排一些具教育義意的活動，透過這些活動，讓兩地兒童建立友誼和互相交流知識。歡迎校友帶同親友參加。詳情如下：

日期：2009年12月25至27日

行程：乘坐旅遊專巴，從深圳出發，分別造訪廣東懷集及廣西藤縣的有關學校

費用：每位 \$800（大小同價、多除少補），包內地交通費、兩晚賓館住宿、每天早午晚餐（不包括首日早餐及尾日晚餐）。

報名：請致電 9429 9452 向李旭權 STEVEN 查詢及訂位。

保險：參加者須自行購備旅遊保險。

集合：12月25日（星期五）上午9時正於深圳福田口岸停車場集合

廣西藤縣大滙小學修建計劃



左起：HUCMS 主席陳捷偉、藤縣教育局黃春妮主任、
荃工校友會主席范英明、荃工校友會兼 HUCMS 司庫趙儉勤

協助廣西梧州藤縣琅南鎮的大滙小學復修破落的教學樓，讓小朋友們得以在安全的環境下上課，是我們繼懷集的新寧小學及聯豐小學之後的另一個校舍復修計劃。經過一年多的奔走（包括考察、籌款、協商等工作），計劃終於正式拍了板。今年八月六日，荃工校友會主席范英明，在多位 HUCMS 成員陪同和見證下，就落實「大滙小學復修計劃」與藤縣教育局代表黃春妮主任正式簽署協議，主要訂明工程的項目及進程、付款安排、學校重新命名等事項。若一切順利，不出明年春季，小朋友們便可以回到新校舍上課了。在這裡再次感激各位善心人士的慷慨支持！

On the path towards success Alex CHU 朱國輝 (73 Graduate)

" I want to become an English teacher!", says Sophia 孔福弟, 21 years old. Life has not been easy for Sophia. She has borne with a defected hand since she was a baby. In a fire her left hand got badly injured – one finger needed to be cut off and the remaining, except the thumb, got stuck with each other, restricting their free mobility. Also, on her face she was left with a nasty scar. Her parents, counting this poor little girl as a burden of the family, abandoned her when she was only four years old. With the subsidy from HUCMS (2005 – 2008), she completed her secondary education in Huai Ji Yi Zhong. She is now studying in the 廣州殘疾者英語培訓中心 with the sponsorship offered by Mr. K.F. CHIU 趙廣輝 (74 graduate). Since September 2009 she has been getting a part-time job offered by Mr. S.C. LIU 廖勝昌 (74 graduate) in his office. She has been doing very well in school. Recently the US ambassador, Mr. Jon Huntsman, and other VIPs from the British Consulate visited her school. Because of her outstanding performance in English, she was selected by the school as the leader receptionist to escort the guests during their tour. You would be surprised by her good strength in English when you read her letter below.



A child is a child, no matter how she looks like and her ability is. In the Mainland still there are numerous children who are underprivileged and needing your help!

Dear Uncle Alex,

How have you been? It was so nice to hear from you when I was at home last time. I want to share what happened to me today with you. Today is a very special and important day for my school, GETCH (Guangzhou English Training Center for the Handicapped). In order to welcome this particular moment, all the teachers and students have been busy with the preparation for it for several days. The leaders in Education Bureau and governments in Haizhu District think highly of this event. Many journalists and reporters also came to our school to witness the marvelous moments happened in GETCH.

Today Mr. Jon Huntsman, the ambassador from America and other VIPs from Britain Consulate visited our school. For GETCH their visit was a historical event. We wouldn't forget it, instead we would remember it for good. Mr. Jon Huntsman is a very kind and approachable person. I love him very much. My affection to him can't be expressed in words. It was a great honor to accompany him during the time when I showed him around our campus. I was full of confidence and passion when I introduced our school to him or talked with him. Those feelings were so impressive that I will never forget. Since he is the most important person today, all the journalists followed him, including me, wherever he went to. I was most impressed when I played table tennis with him. At that time, the reporters took lots of photos. The light from camera was very bright. This was the first time that I had been taken so many photos in a short time by others. Mr. Jon Huntsman is very friendly. He shook hands with all the students and gave his greetings to them as soon as he arrived at our school. The smile on his face was sweet and gentle. When he delivered a speech, he asked me to stand with him. Facing so many people, I felt a little nervous, but also felt happy. I was deeply moved by Mr. Jon Huntsman's words. I will never forget the moment when he put his hand on my shoulder and praised me, encouraged me. As before, he asked what I wanted to be in my future, he remembered what I said. He said I could realize my dream and declared that it was good enough for me to be an English teacher. I was impressed.

Today I was extremely happy and lucky to accompany the ambassador, Mr. Jon Huntsman. At the same time, I should give my appreciation to my school---GETCH. It was my school that gave me such a good chance to show my ability.

I also want to know what has happened to you recently. Please give my greetings to your family.

All the best.

Sophia



夜深了，試過不同的方式，仍然無法入眠。心裡明白，周公今夜肯定忙着，無暇跟我下棋了；胸口有點兒鬱悶，索性打消繼續尋夢的念頭。一骨碌起了身，離開寢室，在電視機前面坐了下來。腦袋還要一片空白，默了好一會，才想起把電視打開。拿起遙控器，全沒意識地按着。嘻！剛閃過的明明是「明珠台」，怎麼聽到的是普通話對白，畫面是個中國農村妞妞？按了一下回倒，證實剛才並沒眼花，的確是明珠台播的華語電影。啊！我記起了，是多年前看過，由張藝謀執導的電影，叫「一個都不能少」。

出現在畫面的情和景於我一點不陌生，是我參加內地助學活動時慣見的農村小學：用沙土堆起的牆，屋頂是亂七八糟的敗瓦。屋前面是片窪突不平的沙土，給學生活動的地方，沒有籃球架，更沒有其他的體育設施。推開殘破的木門，見到廿多個村童，有男有女，肩碰肩的擠在幾排書桌後面。望過去，找不到衣衫整理的，好幾個還光着腳板。一兩個頑皮的在搗蛋，其餘的蜷縮在座位裡，瞪着眼睛，有幾個還張着嘴巴，盯着老師，似在期待她的法落。奇怪是前面的老師不似在授課。她是個臉帶羞怯的小村姑，大概十三四歲，一直站在學生前面，低着頭，一言不發；偶然翹首，望着千瘡百孔的屋頂，很努力地逃避學生們的目光。看得出她很不自在和不知所措。她終於按捺不住，轉過身來，翻開了課本，拿起一根粉筆，草草的在黑板上抄寫了一段，然後很不耐煩的，吩咐學生們照着抄。跟着自己跑到門外，蹲在石階上，拾起一根小樹枝，在地上胡亂寫着畫着；不管裡面天翻地覆，她就是不聞不問。其實，她根本不是什麼老師，只是村裡僅能找得到，一位算是有點學歷（小學程度）的小村姑。由於學校裡唯一的教員高老師要趕回家看病危的親人，村長找到了她，答應付她五十塊錢，把她請來代課廿多天。她看在錢的份上，才濫竽充數的當上了代課老師。高老師臨行時留給她廿六根粉筆，提醒她好好收藏和省着用，叫她字不要寫得太大，免得不夠用；又不能太小，影響學生的視力，充份反映了高老師對物資的珍惜和對學生的關顧。最後還再三叮囑她好好的把學生留住待他回來，「一個都不能少」。

小老師把高老師的叮嚀牢記在心，視之為最重要的使命。一日，班裡至愛搗蛋的小男生突然缺課，小老師馬上向同學們詢問他的下落。得不到答案，她就飛奔到小男生的家去追查究竟，才知道小男生自幼喪父，一直跟母親相依為命。母親突然病倒了，生活陷入了困境，只得十歲的小鄉下巴不知天高地厚，貿然跟人跑到縣城去找生計。小老師得知之後焦急萬分，決定到城裡把他抓回來，好待高老師回來的時候給他有個交代。她的堅決，也可說是倔強，連村長也勸阻不來。為了籌措入城的使費，全體學生總動員，跑到村裡的磚廠去搬磚賺錢，辛辛苦苦才替她籌得十多塊錢，連購車票都不夠。一班小嘩鬼於是把心一橫，花六塊錢買了兩罐可口可樂，跟你住你啜一口、我啜一口的分享了。車到了，候車的人一擁而上，小嘩鬼們故意在人叢中擾擾攘攘、把小老師掩護着，讓她偷偷的渾了上車。既可愛、又可憐的一幕。可惜巴士駛不到很遠，一心坐霸王車的小老師給車務員發現了，被趕了下來。她惟有靠自己的雙腿，走了很長很長的路，才遇上好心的貨車司機把她載了一程，千辛萬苦的，終於到達了縣城。初到貴境的她，人生路不熟，茫茫人海裡何處尋覓？惟有在人頭湧湧的街上碰碰撞撞。那邊廂的小鄉下巴到了縣城，由於無親無故，加上人地生疏，淪落街頭是意料中事，沒被人拐掉已算幸運了。小老師在街上闖了一整天，幾乎踏遍了全城，還是白費心機。到了晚上，已經筋疲力竭，她依然未肯放棄，花了身上僅餘的幾塊錢，買了紙、筆、墨水，蹲在地上寫尋人啓示。墨水瓶罄了，就給它加幾滴水。最後，總算把啓示寫好了，但人也倦透了，坐下來便睡了過去。一陣風吹來，把她辛辛苦苦寫好的啓示捲了上半空，再撒滿在街上，最後由清道夫掃走了。不過，縱使小鄉下巴看到了啓示又如何？啓示上面沒寫上聯繫方法（她根本沒有居址或手機號碼），怎麼聯繫？

第二天，有人指點她到當地的電視台求助。她找到了，向接待處的職員道出來意。職員見她身無分文，付不出廣告收費，於是沒理會她。她依然死心不息，在電視大廈的大閘前面賴着不走，希望碰到台長可以求他幫忙。一見有人進出，她便馬上撲上前查問。一天、兩天、三天，終於感動了台長的秘書，將她的情況告訴了台長。戲劇終歸是戲劇（現實很難會發生），台長竟然是個菩薩心腸的，招呼了她，還免費替她安排了尋人專訪。結果，不單成功替她找到了小鄉下巴，還感動了不少善心的觀眾，主動捐款去資助她的學校，為這故事編了一個美滿的結局。

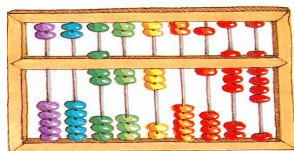
記憶中，影片並沒出現過半格精彩的畫面，也沒有蕩氣迴腸的情節；感人肺腑和賺人熱淚的，是一班活潑小演員的「純真」。看得出他們並非專業演員，而是導演就地取材，在當地招考來的。他們演的是本身天天過着的生活，誰會比他們演得更切更真？筆者無意談論影片的製作素質，而是偶然想起，雖則製片人未必有意推動山區助學，但他的作品確實把山區農民的艱苦遭逢描繪得細緻入微，遠勝我們在紙上千言萬語，禁不住把它推介給你們。期望透過這動人的故事去讓更多人知道，此時此刻，依然生活在貧困、疾苦、無依、失學之中的內地同胞仍然無數；也期望透過實景拍攝的畫面去觸動他們的心，給有需要的人伸出援手。

請支持我們的「內地助學計劃」！

委任「內地助學計劃」名譽主席

自 2003 年開始，HUCMS 已成功完成了多個項目，包括兩項修建校舍計劃（第三項經已展開）、為貧苦兒童提供學費資助、為個別遭遇不幸的學生提供特殊支援等，成績有目共睹，繼而感動了不少外界人士（非荃工校友）主動加入他們的行列，並且成為了活躍份子，攜手為內地貧苦兒童的教育事工而努力。為彰表那些長久以來義務為 HUCMS 工作而表現卓越的，或曾經為 HUCMS 作出特殊貢獻的人士，我們通過了議案，委任他們成為「內地助學計劃名譽主席」，鼓勵他們繼續為 HUCMS 出錢出力，同時藉此望吸引更多新的支持者，讓 HUCMS 可以持續發展。推舉及遴選方案如下：

- 提名** : HUCMS 委員會每年一次，由任何一位核心成員向委員會推薦另一位具以下其中一項或多項條件的人士參加遴選：
(i) 曾參與「內地助學計劃」，並作出過卓越貢獻之人士；或 (ii) 長期或持續多次捐款，而捐款到達指定數額之人士；或 (iii) 曾任荃工校友會「內地助學計劃委員會」主席或副主席一職，兼滿任不少於兩屆之人士；或不屬於上述任何一類，但獲得「內地助學計劃名譽主席」評審委員會成員一致接納之人士。
- 評審及委任** : 被提名人必須通過評審委員會之嚴格審核，獲得評審委員會接納，再交荃工校友會執委會通過，並頒發委任狀。
- 評審委員會** : 由 HUCMS 現任主席出任委員會主席，委員包括 HUCMS 現任副主席、秘書、司庫及荃工校友會現任主席、副主席、秘書和司庫等。評審委員會有權於展開評審前擬定一切有關評審之準則、接納之投票比數、名額等等，評審委員會之決定為最後決定。
- 名譽主席之權與責** : 名譽主席無需參與 HUCMS 之決策和事務執行；相對地，他們在 HUCMS 之決策和事務執行上亦不會獲賦予任何實質權責，包括提出動議或投票，惟可列席 HUCMS 的常務會議及參與討論。
- 任期及撤銷委任** : 名譽主席並無設定任期。任何 HUCMS 之核心成員可隨時動議收回任何名譽主席之委任，經委員會決定後交荃工校友會執委會通過便可；相對地，名譽主席亦可隨時放棄有關委任，惟必須預先通知荃工校友會執委會其意向，以便作出跟進。



最新賬目公布 (由 2009 年 6 月 1 日 至 2009 年 10 月 31 日)

收入	(HK\$)	支出	(HK\$)	結存	(HK\$)
承上結餘	388,462	學費贊助	-	(賬面)	471,877
捐款	96,804	學校設施/書籍/文教用品等捐贈	9,600	大涌小學復修計劃及聯豐小學建操場計劃備撥	208,832
		文康教育活動贊助	-	09/10 年度助學撥備	129,430
		雜項	3,789	10/11 年度助學撥備	71,180
合計:	485,266	(註: 以\$1 = RMB 1 折算)	13,389	(實際)	62,435

新近捐款者名單

(期間: 由 2009 年 6 月 1 日 至 2009 年 10 月 31 日)

善長芳名	款額(\$)	楊馥卿	20,000	張慕蓮	2,000	無名仕	1,600
荃工校友 (加拿大)	1,623	葉柳冰	2,000	陳慶楠	300	隱名仕	6,850
梁月儀、羅兆榮	1,500	李美好	3,000	陳麗容	3,871.02	Tau Yuk Ming	500
吳巧萍老師	2,000	李景安	1,000	胡廣銘	1,000	Tse Sau Ching	2,000
馬梅芳	200	陳振坤	500	何奕華	2,800	Wong Chung Hang	1,000
朱華壽 (人民幣)	8,000	陳玉賢	2090	趙巧文	200	Alpha Best Ind Ltd	15,500
朱華壽	12,000	郭美玲	1,370	周妙冰	900	Sneaky Fox Firework	3,000

----- 請沿此線撕下，放入信封，寄香港中環德輔道中 244-252 號東協商業大廈 5 樓「荃工校友會」收，或傳真 3011 9841 趙儉勤司庫 -----

捐款回條

本人 _____ (先生/女士) 現通過以下 的方式捐款，贊助香港荃灣官立工業中學校友會之「內地助學計劃」。請將收據郵寄：(收信地址) _____ 收。

隨此字條附上已劃線之銀行支票 / 匯票 (請註貨幣名稱) _____ 元正

已經將現金 _____ 港元存入恆生銀行賬戶編號 209-9-012037 去，現附上有關存款單

註：(1) 請切勿郵寄現金 (2) 支票 / 匯票抬頭請寫「荃灣官立工業中學校友會 (助學計劃)」